

Stratos Global LLC TRADING VOLUME PROMOTION TERMS AND CONDITIONS

Stratos Global LLC 交易推廣活動條款及條件

1. THE PROMOTION

推廣活動

The Promotion described hereunder is offered by Stratos Global LLC (“FXCM”) to new clients of FXCM (“You” or “Your”).

Stratos Global LLC（「福匯」，「Stratos Global LLC」）向福匯的現有客戶以及新客戶（「閣下」或「閣下的」）提供如下文定義的推廣活動。

Subject to these terms and conditions, You may be entitled to a Trading volume based bonus up to \$10,000 (the “Promotion”).

根據此推廣活動的條款及條件，閣下可能符合資格獲享最高可達 10,000 美金的交易推廣活動獎金（「推廣活動」）。

2. BINDING AGREEMENT

約束性協議

You agree that by participating in the Promotion, You will be bound by these terms and conditions and FXCM's Terms of Business (including any schedules, annexes, exhibits, amendments and/or side agreements, where any) that apply to Your account and always subject to any applicable laws (together the “Promotion Terms”). In the event of any conflicts or inconsistency between FXCM's Terms of Business and these Terms and Conditions, FXCM's Terms of Business shall prevail.

閣下同意，通過參加本推廣活動，閣下將受到此條款及條件和適用於閣下賬戶的福匯業務條款（包括任何附表、附錄、附件、修訂及/或附加協議，如有）所約束，且閣下始終受到適用法律的約束（統稱為「推廣活動條款」）。若福匯業務條款與此條款及條件出現任何矛盾或不一致之處，概以福匯業務條款為準。

3. HOW TO PARTICIPATE

如何參與

To be eligible to participate in the Promotion You must:

為符合資格參加本推廣活動，閣下必須：

- (a) be a natural person;
是一個自然人；

- (b) be over eighteen years of age or over the age of maturity in Your jurisdiction
年滿十八周歲以上或達到閣下所屬司法管轄區的成年歲數以上（如果您為個人）；
- (c) be eligible to open or maintain an account under Stratos Global LLC;
符合資格開立或持有 Stratos Global LLC 交易賬戶；
- (d) Have an existing retail account with FXCM, or open a new retail individual or joint trading account with FXCM on or after 1st July 2023, such account always being subject to FXCM's Terms of Business, and which must be open and not subject to any dispute or default during the Promotion Period defined below (“**Qualifying Account**”);
擁有一個現有的福匯零售交易賬戶，或於 2023 年 7 月 1 日或之後新開設一個福匯零售/聯名交易賬戶，此類賬戶始終受福匯業務條款約束，且必須維持開設，及並無產生任何糾紛或違約事件（「**合資格賬戶**」）；
- (e) fund the account with a minimum deposit of \$500 in accordance with Clause 5.1 (Payment of The Bonus); and
在推廣活動期間，根據下方第 5.1 條的表格（獲取獎金）為賬戶存入最低 500 美金；
- (f) within the one month counting from the first deposit during the Promotion Period (defined below), You meet the applicable Trading Volume Requirements (explained in Clause 5.1) with regards to the FX, Shares, Commodities, baskets and Stock Indices; and
在推廣活動期間，自第一筆滿足要求入金日開始一個月內（說明如下文），在外匯、股票 CFD、大宗商品、一籃子產品以及股票指數達到交易量要求（在第 5.1 條中解釋）；且
- (g) you must register to participate in the Promotion (explained in Clause 5.2); and
您必須註冊才能參與此推廣活動（在第 5.2 條中解釋）；
- (h) agree and comply with these Promotion Terms.
同意並遵守此推廣活動條款。

(Collectively, the “**Eligibility Requirements**”).

（統稱為「**合格要求**」）

For the avoidance of doubt, if You do not comply with the Eligibility Requirements, You will not be entitled to participate in this Promotion.

为避免疑虑，若阁下未能遵从此合格要求，您将无法参与此次推广活动。

4. PROMOTION PERIOD

This Promotion starts on 10th July 2023 at 08:01 A.M. (GMT+8) and ends on 31st December 2023 at 23:59 PM (GMT+8) (“The Promotion Period”).

該推廣活動於北京時間 2023 年 7 月 10 日 早上 08 點 01 分開始，於北京時間 2023 年 12 月 31 日晚上 23 點 59 分結束。（「推廣活動期間」）

5. PAYMENT OF THE BONUS

5.1 Under this Promotion, You may make multiple deposits to your trading account within a one-month period (starting from the date You place your first deposit into your Qualifying Account) and receive a bonus payment based on the trading volume in your Qualifying Account, as illustrated in the tables below. Under this Promotion, the maximum bonus you can earn in one-month period after placing a deposit into your Qualifying Account is the total dollar amount you deposit within the month, and the bonus amount will not exceed \$10,000USD.

在本次推廣活動期間，您可以在一個月內多次向您的交易賬戶存款（自您存入第一筆資金到合資格賬戶時開始），並根據您合資格賬戶的交易量獲得獎金，如下表所示。在本次推廣活動中，您在一個月內向您的合格賬戶存款後，可以獲得的最高獎金是您在該月內存款的總金額，並且獎金金額不會超過 10,000 美元。

Trading Volume Requirements:

交易量要求:

Round-turn Trading Volume	Bonus (USD)
來回交易量	獎金金額(美元)
Every 1 standard lot (100k) FX 每 1 標準手(100K)外匯	3 美元
Every 100 contracts of Commodities/Baskets 每 100 張大宗商品/一籃子股票	
Every 500 contracts of Indices 每 500 張股票指數	
Every 1,000 contracts of Single Share CFDs 每 1,000 張股票差價合約	

Worked Examples:

實際例子:

Deposit Amount 存款金額(美元)	Trading Volume* 交易量	Bonus Received 可獲得獎金金額(美元)
\$6,000	2,000K FX/Equivalent amount of CFDs 2,000K 外匯/同等交易量的差價合約	\$60
\$6,000	20,000K FX/Equivalent amount of CFDs 20,000K 外匯/同等交易量的差價合約	\$600
\$6,000	200,000K FX/Equivalent amount of CFDs 200,000K 外匯/同等交易量的差價合約	\$6,000

*Your trading volume can include both Forex and CFDs, 100K size of FX is equal to 100 contracts of commodity/Baskets CFD or 500 contracts of Indices or 1,000 contracts of Share CFDs.

*閣下的交易量可同時包括外匯交易及差價合約交易。100K 外匯交易量相當於 100 張大宗商品/一籃子股票 或 500 張股票指數 或 1,000 張股票差價合約。

All products except XAG/USD and JPN225 are included in this Promotion (herein referred to as the "Bonus").

白銀以及日經 225 指數差價合約不包括在此次推廣活動內。(在這裏稱為「獎金」)

5.2 You need to register to participate in this promotion by either filling in the registration form online or by simply sending us an email to confirm you want to participate, please email to promo@fxcmmarkets.com. In your email, please state your full name, account number and confirm that You agree the Term and Condition of this promotion.

您需要通過在線填寫註冊表格或直接向我們發送電子郵件確認您想參與本推廣活動，請發送電子郵件至 promo@fxcmmarkets.com。在您的電子郵件中，請說明您的全名、賬號並確認您同意本推廣活動的條款和條件。

5.3 You will only be entitled to one Bonus payment under this Promotion for each Qualifying Account, provided each account meets the **Eligibility Requirements** separately.

每個合資格的賬戶可獲得一次本推廣活動的資金，但**每個合格要求**的賬戶必須分別符合要求。

5.4 Subject to FXCM's rights under these Promotion Terms, FXCM shall credit Your Qualifying Account with the Bonus within 14 business days after You meet all Eligibility Requirements. You can withdraw the bonus without restrictions.

受福匯推廣活動條款之權利約束，在復核並確認該賬戶滿足合格要求後，福匯將在十四個工作天將獎金存入閣下合資格的賬戶。

5.5 FXCM shall have sole and absolute discretion in determining whether the Promotion can be awarded to You.

福匯對於閣下是否符合資格參加本推廣活動擁有全權絕對酌情決定權。

6. LIABILITY

法律責任

6.1 You agree to indemnify, defend and hold harmless FXCM (including its directors, officers, employees and assigns) on written demand and at all times from and against any and all liability, fines, penalties, actions, judgement, settlement, claims, demands, losses, damages, injury, compensation, costs and expenses (including interest payments, reasonable legal fees on a solicitor/client basis, other professional fees and disbursements and costs of investigation and litigation) for or in respect of which FXCM will or may become liable by reason of or related or incidental to any act, default or omission and/or any breach of representation and warranty set forth herein by You under these Promotion Terms including without limitation resulting from or in relation to any breach, non-observance, act or omission whether negligent or otherwise.

閣下同意，閣下將會根據書面要求在任何時候賠償、捍衛、維護福匯（包括其董事、高級職員、員工及受讓人），使其免責於由於或涉及或因閣下作出的任何行為、違責、不作為及/或閣下違反此推廣活動條款所列的陳述和保證附帶引起，包括但不限於由於或涉及與閣下的任何違規行為、不遵從條款、行為或不作為（不論是疏忽或以其他方式作出），而導致福匯將會或可能承擔的任何法律責任、罰金、處罰、訴訟、判決、和解、索賠、要求、損失、損害、傷害、賠償、成本與費用（包括支付利息、客戶與事務律師所定的合理律師費用、其他專業服務費用、墊付款以及調查訴訟費）。

6.2 To the extent permitted by law, your rights to litigate, to seek injunctive relief or to any other recourse to judicial or any other procedure in case of disputes or claims resulting from or in connection with this Promotion are hereby excluded, and You expressly waive any and all such rights.

在法律許可的範圍下，如因為或涉及本推廣活動而產生糾紛或申索，閣下的訴訟權、對司法或任何其他程序尋求禁製令或任何其他追索權的權利將會謹此被免除，而閣下明確放棄任何及全部此等權利。

7. GENERAL CONDITIONS

一般條款

7.1 This Promotion can be used in conjunction with the Friends & Family Referral Promotion and Active Trade Rebate program, but clients must meet the deposit and trading volume requirements respectively.

本活動可與【親朋好友推薦計劃】活動同時使用，但客戶必須分別滿足入金和交易量要求。

7.2 In the event that FXCM considers Your participation in this Promotion is, or is likely to be, in breach of these Promotion Terms, FXCM reserves the right, without prejudice to any other rights under the Promotion Terms, to immediately withdraw the Promotion from your Account.

若福匯認為閣下參與此次推廣活動，有違或可能有違此推廣活動條款。福匯保留在不損害本推廣活動條款其他權利的情況下，立即撤銷閣下賬戶參與推廣活動的權利。

7.3 FXCM may, in its discretion, cancel, or reverse a Bonus if a payment is made in error.

若款項支付有誤，福匯可酌情取消或收回獎金。

7.4 FXCM reserves the right at its sole discretion to alter, amend, modify, suspend or terminate this

Promotion, or any aspect of it, including but not limited to extending the Promotion Period at any time and without prior notice. In such event, FXCM will make reasonable efforts to notify You by email.

福匯保留全權酌情更改、修訂、修改、暫停或終止本推廣活動或其任何部份的權利，包括但不限於隨時延長該推廣活動時間而毋須事先作出通知。在此情形下，福匯將盡合理努力以郵件方式通知閣下。

- 7.5 If the Promotion cannot be executed as planned, due to reasons beyond the control of FXCM, including (but not limited to) any problems or technical malfunction, or any applicable instrument being delisted or changed substantially, FXCM shall incur no liability to You in connection with the Promotion.

若此推廣活動無法按計劃執行，其原因是福匯不可控因素，包括（但不限於）任何問題或技術故障、或任何適用產品退市或產生重大改變，福匯就此推廣活動對閣下概不負責。

- 7.6 All former and current employees, interns and contractors of FXCM (the “Staff”), and each of its affiliates and subsidiaries and the Staff’s immediate family members and persons with whom such employees are domiciled are prohibited from participating in the Promotion.

福匯的所有前任雇員以及現任雇員、實習生和承包商（「雇員」），與其所有聯屬公司和附屬公司以及雇員的直系親屬和共同居住人士均不得參與此次推廣活動。

- 7.7 If any provision(s) of the Promotion Terms are held to be invalid or unenforceable, all remaining provisions hereof will remain in full force and effect.

若本推廣活動條款的任何條文被視為無效或無法強制履行，其余所有條文仍然完全有效。

- 7.8 Unless the context otherwise requires, references to any gender include all genders and use of the singular includes the plural and vice versa.

除上下文另有所指外，凡提及任何性別即包括所有性別，凡使用單數形式即包括復數形式，反之亦然。

- 7.9 You are solely responsible for the payment of any and all taxes, including but not limited to federal, state and local taxes that may apply to Your participation in the Promotion. FXCM shall have the right, but not the obligation, to make any deductions and withholdings that FXCM deems necessary or desirable under applicable federal, and local tax laws, rules, regulations, codes or ordinances.

閣下須單獨承擔任何及全部稅款，包括但不限於可能適用於閣下參與本次推廣活動的聯邦稅、州稅以及地方稅。福匯有權利但無義務，根據適用的聯邦和地方課稅法律、規定、法規、守則或條例作出其認為必要或適宜的扣減和扣繳。

- 7.10 FXCM may, at its sole discretion, provide You with translations of the Promotion Terms. The original English version shall be the only legally binding version for FXCM and You. In case of discrepancies between the original English version and other translations in Your possession, the original English version shall prevail.

福匯可以自行酌情決定是否為閣下提供此推廣活動條款的譯本。英文原版是福匯與閣下之間唯一具有法律約束力的版本。如英文原版與閣下持有其他譯文有所出入，概以英文原版為準。

8. GOVERNING LAW AND VENUE

監管法律及監管地

These Promotion Terms shall be governed by and construed in accordance with the laws of Saint Vincent and the Grenadines. The Parties irrevocably agree that the courts of England and Wales shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute arising out of or in connection with these Promotion Terms.

此等推廣條款將受到百慕大法律監管及據此詮釋。雙方不可撤銷地同意，英格蘭及威爾士法院擁有解決任何因此推廣活動條款引起或與之相關的糾紛的獨有管轄權。